



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 26 (2656) Вторник, 5 апреля 2016 года

Розничная цена 0,50 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

## Выбран эскиз памятника столетию Латвии



Памятник «Солнце» сможет стать символом столетия Латвии в Даугавпилсе.

**Инесе Минова**

В Даугавпилсе 30 марта собрались авторы эскизов памятника к столетию Латвии, которые презентовали свои идеи, а оценочная комиссия наконец, выбрала один, который, возможно, будет воплощен в жизнь.



Фото автора.

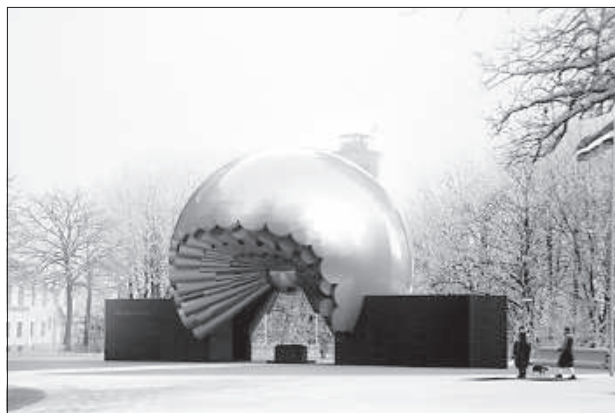
Художник Янис Митревиц.

Газета «Латгалес Лайкс» уже информировала, что на конкурс общества «Латвии – 100» было подано 9 эскизов, за которые голосовали сами жители. Во время общественного обсуждения была подана 371 анкета. Все эскизы оценивал эксперт, скульптор Глеб Пантелеев. Комиссия определила три наиболее интересных эскиза, но решила 1-е место не присуждать. 2-е место было отдано эскизу «Солнце», его авторы скульптор Ояр Фелдберг, архитектор Сергей Никифоров и художник Янис Митревиц. За этот эскиз больше всего голосовали и жители. 3-е место у эскиза «Янов

огонь» Кристапа Гулбиса и у эскиза «Камень» скульптора Иво Фолкманиса. Все три эскиза достойно оценил и эксперт.

Заместитель председателя Даугавпилсской городской думы, председатель оценочной комиссии Янис Дукшинский отметил, что все три памятника пригодились бы городу, но на данный момент нужно выбрать один, остальные же можно прибегнуть к другому случаю.

Уже сразу стало понятно, что вся комиссия склонялась в пользу эскиза «Солнце». О нем положительно высказались и директор «Саулес школы» Ингуна Кокина, и руководитель общества Генове-



Скульптор Ояр Фелдберг.

фа Барковская, и художница Силва Линарте. Была акцентирована идейная схожесть эскиза с «Саулес школой».

Все трое авторов эскизов получили обещанные денежные призы, а комиссия решила продолжить сотрудничество с авторами эскиза «Солнце». Я. Дукшинский отметил, что и остальные два эскиза со временем могут быть использованы, например, памятник «Янов огонь» пригодился бы на территории Стропской эстрады.



Архитектор Сергей Никифоров.

(Окончание на 2-й стр.)

## Прогноз погоды

На этой неделе постепенно теплеет, днем воздух прогреется до +17 градусов. Большого количества осадков синоптики на новой неделе не обещают, но в середине недели вероятна гроза. Ночи на новой неделе постепенно тоже станут гораздо теплее – до +3 – +6 градусов. В конце недели синоптики прогнозируют усиление ветра, который принесет небольшое похолодание.

Если верить долгосрочным прогнозам, последняя декада апреля ожидается холодной, с возможным возвращением мокрого снега и ночных заморозков.



## НЕ ПРОХОДИТЕ МИМО!

### Ситуация с поджогами старника в Даугавпилсе и крае катастрофическая

**Елена Иванцова**

Ответственные за безопасность и общественный порядок службы бьют тревогу: Даугавпилс и Даугавпилсский край снова в лидерах по поджогам старника во всем регионе.

Руководитель Латгальской региональной бригады пожарно-спасательной службы Чеслав Шмукст, начальник муниципальной полиции Даугавпилса Владимир Гудаковский и организатор гражданской обороны Владислав Рускулс на пресс-конференции в Даугавпилсской городской думе охарактеризовали ситуацию со сжиганием прошлогодней травы как драматическую. Уже с начала февраля пожарные ежедневно выезжают на вызовы по всем микрорайонам Даугавпилса за исключением центра, и в волости Даугавпилсского края. «Единственная позитивная новость в том, что пока нет пострадавших», - говорит В. Рускулс.

Пожарные могут выезжать только по вызовам (сигналам), но когда они прибывают на место, то поджигателей они там, естественно, не застают. Бывает, что пожарные специально дежурят по несколько часов на одном

месте, но как только они оттуда уезжают, через полчаса приезжают сюда же уже на вызов. «Во всем Латгальском регионе самая плохая ситуация в Даугавпилсе и крае: из 265 пожаров из-за старника в марте в Латгалии 172 были в Даугавпилсе и Даугавпилсском крае», - сообщил Ч. Шмукст. В Даугавпилсском крае чаще всего горит трава в Калкунской волости.

Полиция самоуправления в данный период тоже работает в усиленном режиме, сотрудничая со всеми ответственными службами. В. Гудаковский отметил, что полиция не получает заявлений от горожан о поджигателях травы.

Все специалисты настоятельно призывают жителей города и края не оставаться равнодушными и сразу сообщать в спасательные службы и полицию, если они заметили поджигателей или воспламенение. Халатность и безответственность могут закончиться трагедией.

Dr. Mauriņa Vēnu klinika

Частная клиника "Ķīmenes veselība", Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

**ДНИ ВЕН**

Прием будут вести врачи "DR. MAURIŅA VĒNU CENTRS"

Пятница, 8 апреля, с 8.00 до 19.00

Сонографическое обследование вен на ногах

Консультации и план лечения

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ по тел. 67315316, 67610217, 67374747

Др. ЮРИЙС РИТС хирург кровеносных сосудов, флеболог

доктор РЕТС ВИГАНТС хирург, флеболог

**В ДАУГАВПИЛСЕ**

**Стоянку возле ДК  
приведут в порядок  
во время реновации здания**

**Елена Иванцова**  
Во время годового отчета руководства Дворца культуры на заседании городской думы был поднят вопрос о стоянке напротив здания.



Фото автора

Стоянка, которая на первый взгляд, не такая уж и маленькая, во время массовых мероприятий переполнена, кроме того, автовладельцы ставят свои машины по всему периметру здания и во дворах соседних многоквартирных домов. По мнению заместителя председателя городской думы Петериса Дзалбе, вопросом стоянки нужно заняться в ближайшее время, чтобы горожанам и гостям города создать комфортные условия, это

касается как посетителей мероприятий, так и жителей домов, расположенных по соседству с дворцом.

Стоянка будет приведена в порядок в период реновации дворца, сообщил заместитель председателя городской думы Янис Дукшинский. В свою очередь, руководитель дворца Александр Руздь сообщил, что стоянка напротив дворца принадлежит самоуправлению частично, 1/3 стоянки принадлежит магазину «Rimi». ■

**Появится еще 25 видеокamer**

Для более эффективной борьбы с вандализмом город приобретет еще 25 видеокamer, которые помогут эффективно и оперативно ловить нарушителей общественного порядка.

На данный момент в Даугавпилсе установлена 21 видеокamera, и система видеонаблюдения уже давно себя оправдала. На прошлой неделе благодаря видеонаблюдению на ул. Ригас полиция оперативно задержала вандалов, которые громили галерею пасхальных яиц. Были также задержаны ворышки канализационных люков с городских улиц.

В данный момент полицией самоуправления разработана концепция развития патрульной службы, которая отдана на рассмотрение депутатов. Концепция предусматривает, что город будет полностью охвачен мобильными бригадами муниципальных полицейских, сообщил начальник муниципальной полиции Владимир Гудаковский. ■

**ПЖКХ отчиталось по каждому дому**

С 1 апреля жители многоквартирных домов Даугавпилса могут ознакомиться с финансовым отчетом о состоянии своего дома за 2015 год.

На сайте предприятия жилищно-коммунального хозяйства можно увидеть отдельные отчеты по всем многоквартирным домам Даугавпилса, которые организация обслуживает.

В отчете указана информация о полученных и потраченных суммах на управление и обслуживание домов, их текущий ремонт, уборку прилегающей территории и пр. ■

**К СТОЛЕТИЮ ЛАТВИИ**

**Выбран эскиз памятника**

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Нужно отметить, что эскиз «Солнце» представляет собой скорее не памятник, а целое строение, которое снаружи может достигать высоты 4-этажного дома, к тому же в нем предусмотрены и подземные помещения, где будет находиться настоящий музей. По словам автором проекта, этот памятник — целая совокупность символов, которая отражает будущее в образе солнечного купола, настоящее в образе площади на поверхности земли и прошлое — в подземной исторической экспозиции. Янис Митревицс отметил, что отразить факты истории Латвии и края планируется в интерактивном виде, используя современные технологии, например, в объемных картах, цифровых книгах и сенсорных настольных поверхностях. Снаружи в темное время суток купол планируется освещать, в том числе проецируя на него разные изображения. Вокруг памятника планируется посадить кулисы из деревьев, которые скроют



Ингуна Кокина поддерживает выбор эскиза.

пожарное депо, также запланировано оборудовать детскую площадку. Презентуя свой проект, Ояр Фелдберг отметил, что его нужно сохранить в существующем формате, ничего не меняя, чтобы не потерять смысл идеи, к тому же памятник снаружи не будет больше чем самый большой валун Латвии. Он также продемонстрировал, как эскиз может послужить основой для сувениров и открыток, их можно будет

издавать, способствуя узнаваемости города. Я. Дукшинский и другие члены комиссии интересовались, во сколько может обойтись такой памятник и как его построить, на что Сергей Никифоров сказал, что даугавпилчане всегда были очень амбициозными, и эту планку не следует снижать. Он призвал в осуществлении идеи задействовать всех жителей страны. В свою очередь, О. Фелдберг успокоил,

что празднование столетия Латвии в 2018 году только начнется и будет продолжаться 5 лет, поэтому времени на осуществление идеи хватает.

Я. Дукшинский сказал, что в этом году нужно заняться самим проектированием, в результате которого уже будут известны затраты на памятник, а в следующем году можно будет объявить конкурс на строительство. Но прежде всего, нужны средства, которые общество надеется привлечь с помощью пожертвований. Первым шагом должна стать подготовка маркетинговых материалов, в том числе в сотрудничестве с коллективом авторов будут разработаны презентации проекта, чтобы идею можно было презентовать в масштабе всей страны и начать кампанию по сбору пожертвований, побуждая жителей активно участвовать. Финансирование на строительство памятника выделят и городское, и краевое самоуправления, также планируется привлечь средства государства и различных фондов. ■

**ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!**

**Часть улицы Валкас станет односторонней**

**Елена Иванцова**  
В 2017 году участок улицы Валкас от ул. 18 ноября до ул. Смилшу ждут существенные изменения, с которыми придется считаться всем водителям. Данный отрезок улицы планируется сделать с односторонним движением.

До 8 апреля проходит закупка Даугавпилсской городской думы по разработке строительного проекта, основная цель которого — безопасное движение по участку улицы Валкас от ул. 18 ноября до ул. Смилшу. Одностороннее движение будет осуществляться от 18 ноября до ул. Смилшу. Для обратного направления водители

смогут выбирать параллельные улицы. Движение общественного транспорта останется двухсторонним, для автобусов планируется выделить отдельную полосу. На перекрестке улиц Смилшу и Валкас установят светофоры, появится регулируемый пешеходный переход. Перестройки дождется также перекресток улиц



Фото автора

Валкас и Миера. Он будет выровнен, а на месте подъезда к домам на ул. Миера оборудуют стоянку

для автомобилей. Строительные работы запланированы на 2017 год. ■

**Статус малообеспеченного можно оформить и в электронном виде**

Для работников управления социальных дел 1 апреля выдался очень напряженным. С началом квартала в службу хлынул поток людей, которым нужно было продлевать статус малообеспеченных.

Большие очереди с самого утра скопились возле управления и утром 4 апреля. Люди занимали место еще до открытия службы и сидели на ступеньках соседних зданий.

Главный специалист УСД по вопросам международного сотрудничества и общественных отношений Марина Горкина сообщила «Латгалес Лайкс», что для удобства клиентов в службе при сотрудничестве с порталом www.latvija.lv уже давно действует порядок подачи электронных заявлений. Чтобы сэкономить свое время и не стоять в очередях, это можно сделать с помощью интерне-

та на сайте www.socl.lv. О том, как подавать заявления на разные виды социальных пособий и услуг через интернет, на сайте УСД есть пошаговая инструкция. Управление призывает жителей воспользоваться удобствами, предлагаемыми всемирной сетью. ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p><b>АВТООТВЕЧНИК</b> <b>654-23424</b></p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Сaufes iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X</p>	
		<p>Член правления - Ивета Валпетере</p>	

## В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

## Левобережью нужны дороги, музей, консультанты для детей

Елена Иванцова

Руководство Даугавпилсского края 30 марта встретилось с жителями сразу трех волостей левого берега: Салиенской, Скрудалиенской и Деменской. В каждой волости были затронуты темы плохого состояния дорог, но жители не только жаловались, но и благодарили власти за те или иные успехи.



На собрании в Демене.

В Салиенской волости в прошлом году была завершена вторая очередь проекта по развитию системы водоснабжения (44 493 евро). За воду благодарность выразила жительница улицы Централы Анна Петрова, которая вместе с соседями ждала этого события более 20 лет. Неподключенными остаются улицы Упес и Берза. В волости в основном работали над благоустройством территории и обновлением дорожного покрытия: за 28 000 евро были обновлены участки улицы Берзу и дороги Мисини – Винкалны – Гавейтишки – Иевини. Сейчас идет оформление документов, чтобы открыть в волости практику семейного врача, который пока принимает раз в неделю. В планах также значится реновация Дома культуры, решение проблемы со зданием пустующего много лет школьного интерната и освещения в поселке. Реновации давно ждет Дом культуры в Демене.

В Скрудалиенской волости на 136 755 евро отремонтировали помещения Силенской основной школы, здесь же на 22 000 евро заменили отопительные котлы и на 18 480 евро починили теплотрассу в Силене.

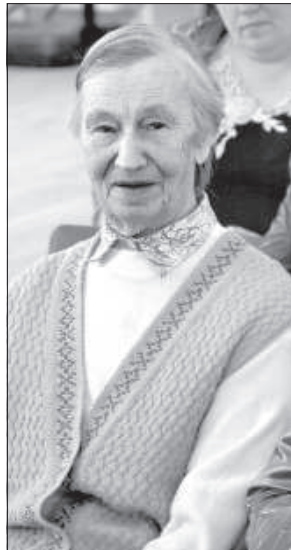
## Детям нужны встречи со специалистами, а пенсионерам пенсия

Родители детей Салиенской средней школы предлагают организовывать больше мероприятий для семьи, уроки этики, проводить консультации психологов для детей и родителей, встречи с врачами-специалистами (гинекологами и наркологами) и представителями разных профессий. Эта школа работает стабильно, и количество учеников может увеличиться за счет

детей из Скрудалиенской основной школы, которая в этом году будет ликвидирована. Жителей Скрудалиенской волости волнует, что будет с красивым старинным зданием. «Будем стараться максимально наполнить здание социальными услугами, осуществлять совместные проекты с белорусами», – говорит исполнительный директор думы Ванда Кезик, а учитель Силенской основной школы София Моле считает, что школьное здание не совсем подходит для этих целей: слишком уж здесь крутые лестницы, оно не приспособлено для больных людей. По ее мнению, здесь лучше открыть музей и развивать туризм. Она также советует родителям детей из ликвидируемой школы хорошо подумать, прежде чем отдавать детей в город: «Детям, учившимся в объединенных классах, после практически индивидуального обучения будет сложно в классах с 30-ю учениками», – говорит опытный педагог.

Необходимость психологической помощи для детей отметила и руководитель Деменского волостного управления Валентина Гадзана. Одна женщина посетовала, что семейный врач ее не принимает, т. к. она приписана к городскому семейному врачу, но эта проблема решаема: нужно просто переписаться. Кто-то сознательно выбирает городского специалиста, несмотря на личное расстояние и расходы на автобусные билеты.

Феония Лаврецкая из Салиены попросила решить проблему с получением пенсии, имея почтовый счет. Раньше она могла получать свою пенсию на месте, а сейчас ей приходится ездить в го-



Феония Лаврецкая.

род. Почтовая машина ездит в поселок каждый день, чтобы забрать одно или два письма из ящика, и почтовый работник дежурит в поселке ежедневно. Ее муж не может ездить в город, и ей пришлось оформлять доверенность. Она предлагает, чтобы раз в месяц деньги пенсионерам привозили на места, но, по словам В. Кезик, в целях безопасности вряд ли это возможно, ведь в Латвии бывали случаи, когда на почтальонов нападали. Ф. Лаврецкая не хочет терять счет на почте и поэтому отказывается от услуги доставки пенсии на дом.

Активный житель Скрудалиены Михаил Лапковский подал руководству края письмо с 30-ю вопросами, а руководитель волостного управления Бетия Иванова напомнила прошлогоднюю просьбу жителей: возможность расплачиваться в волостной кассе с помощью карточки, а не наличными. Терминал установить можно, этот вопрос решат в скором времени, сообщила руководитель финансового управления Ирена Тимшане.

В Демене существует большая проблема с не-



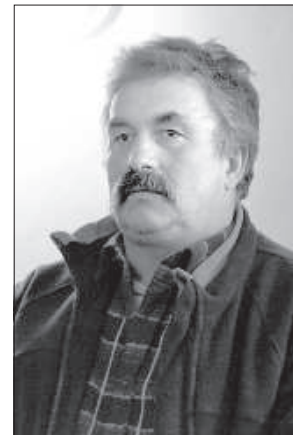
Бетия Иванова.



Валентина Гадзана.



Михаил Лапковский.



Юрий Зинкевич.

желанием жителей заключать договоры с фирмой по вывозу мусора, это сделали только 24% хозяйств. На рассылку заказных писем с напоминанием, что волость должна делать по закону, потрачено 600 евро. Также предстоит подумать, как привлечь предпринимателей к летнему трудоустройству детей, крестьянские хозяйства категорически не хотят брать школьников на работу.

## Вечная проблема разбитых дорог

Мягкая и почти бесснежная зима с одной стороны позволила сэкономить средства по уборке, но с другой привела к тому, что некоторые участки волостных дорог стали к весне вконец разбитыми. Один предприниматель Салиенской волости заключил с волостью договор о восстановлении разбитой им дороги, но это единичный случай. Дороги разбивают тяжелые лесовозы, либо фуры, которые приновились таким способом объезжать ремонт на междумской дороге. Свою «лепту» вносят крестьяне, которые осенью не успели убрать силос. Многие местные жители были свидетелями, как знак ограничения веса в 10 т утром завешивается мешком, а к ночи снова снимается. Волостные управления бессильны, и как решать эту проблему, неизвестно.

В этой волости необходимо восстановить дороги Сергеевка – Салиена, Стендери – Ормани – Адамово – Шлапаки и Шлапаки (мастерская). Юрий Зинкевич интере-

совался, где прописана необходимая ширина муниципальных дорог. Он столкнулся с тем, что его трактор едва не затягивает в канаву, если навстречу попадает другая машина, настолько есть узкие участки, причем они сужаются как раз после реконструкции. Заместитель председателя Даугавпилсской краевой думы Арвид Куцинс привел в пример дороги Швеции и Англии с шириной в 4,5 м, где все прекрасно разъезжаются. «Надо учиться ездить. Можно делать и пошире, но тогда мы сделаем не 20 км какой-то дороги, а 5. Если же жители хотят асфальт возле своего дома, то отнимайте расходы на эти работы от участка какой-нибудь волостной дороги», – сказал он и назвал сумму дорожного фонда края этого года – 980 тыс. евро. А Ванда Кезик сказала, что в Калкунской волости сейчас думают даже сужать широкие дороги, потому что их содержание обходится очень дорого.

В Скрудалиенской волости за 25 470 евро было обновлено покрытие 600 м дороги Эзерне – Силене. К сожалению, поселок Силене не дожидается нового асфальта, который планировался здесь от границы с Беларусью, т. к. предприятие «Латвияс валстс цели» решило положить только 2 км асфальта возле самой границы для третьей полосы, предназначенной для грузового транспорта.

В Деменской волости в прошлом году заасфаль-

## ДЛЯ СПРАВКИ

● В Салиенской волости в 2015 году проживали 674 жителя (годом ранее – 695). Родились 8 (2) и умерли 9 (14) человек. В Скрудалиенской волости проживает 1310 жителей, в 2015 году родились 9 детей, умерли 22 человека. В Деменской волости проживает 1532 жителя (в 2014 году было 1580), родились 12 детей, умерли 24 жителя.

● В Салиенской средней школе учатся 125 детей (в 2014 году – 130), из них 23 дошкольника (36), в Силенской основной школе учатся 82 ребенка (19 дошкольников), в Скрудалиенской основной школе – 51 ребенок (8 дошкольников). В Земгальской средней школе учатся 171 ученик (в т. ч. 26 дошкольников).

● В Скрудалиенской волости есть 37 га свободной земли.

● В Салиенской волости нет ни одной зарегистрированной свиньи.

тировали дорогу Конце-доменка – Шакалишки – свалка и отремонтировали мост на границе с Медумской волостью. В первую очередь необходимо отремонтировать участки дорог Чижовка – Фальтопы, где ходит автолавка, и Братанишки – поворот на Курцумс, по которой курсирует школьный автобус. Срочного ремонта требует теплотрасса к дошкольному учреждению, потери тепла в ней очень большие.

А. Куцинс предупредил, что в дорожных проектах нужно своевременно согласовать съезды, иначе можно остаться без них. В. Кезик настоятельно рекомендовала сельчанам быть активными в написании проектов, напомнив, что 24 апреля прием заявок начнет программа «Leader», под ее условия попадает масса просьб, озвученных жителями на собраниях: и детские площадки возле школ, и оснащение деменской добровольной пожарной бригады, а также пополнение рыбных ресурсов в водоемах. Она привела в пример маленькую Амбельскую волость, где действуют 3 общества, осуществивших в прошлом году 11 проектов. Рыбные проекты успешно осуществляются в Вишках.

Во всех волостях в скором времени пройдут консультации специалистов Службы поддержки села по оформлению блок-карт и использованию электронной системы подачи заявок на пла-

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv**

## ? Временная мера

— Я живу в Лауцесской волости. Несколько раз по своим делам мне надо было обратиться к представителю сиротского суда, который работает в нашей волости. И никогда я не мог попасть на прием к этому работнику. Расписание работы, которое висит на дверях кабинета, никак не соответствует действительности. Оказывается, этот работник в это время работает в школе. Хотелось бы узнать, как один человек в одно и то же время может находиться сразу на двух таких ответственных работах? — спрашивает житель Лауцесской волости И. Петров.



Отвечает инспектор по защите прав ребенка Наталья Петеране:

— В связи с ликвидацией Бирзниекской основной школы некому стало преподавать латышский язык. Искали педагога, но мало кто хочет идти в школу, которая работает до конца учебного года. Это вынужденная мера, по которой нашего сотрудника попросили проводить уроки. Иначе дети бы остались без педагога и знаний в конце учебного года. Ситуация имеет временный характер: пока Бирзниекская основная школа работает или не будет найден педагог на это место.

Что касается расписания, то вы можете позвонить по телефону 26747666, и мы уточним этот вопрос и назначим встречу в удобное время.

## Дирекция безопасности дорожного движения информирует о новой э-среде

С 1 апреля 2016 года предлагает для смены автовладельца использовать э-среду (<https://e.csdd.lv>), которой могут воспользоваться, как юридические, так и физические лица. Вместе с тем в дальнейшем больше не будет годеи для юридических лиц акт сдачи-приемки, который будет составлен после 1 апреля.



Чтобы сменить владельца транспортного средства через э-среду, зарегистрированному собственнику машины (продавцу) надо снять транспортное средство с учета в Латвии. Поэтому в списке ДБДД предлагается еще одна э-услуга — «снятие транспортного средства с учета».

После этого действия следует отметить покупателя в регистре о том, что он желает приобрести данный транспорт. Продавец в течение пяти дней подтверждает смену владельца. Обе отметки выполняются через э-среду. Процедура регистрации полностью завершается в отделении ДБДД, когда покупатель транспорта получает регистрационное удостоверение.

Права собственности меняются в тот момент, когда покупатель в регистре подтвердил смену владельца. Это означает, что с данного момента:

- покупатель получает права на конкретное транспортное средство,
- завершается гражданско-правовая ответствен-

ность владельца в отношении данного транспортного средства,

— покупатель отвечает за нарушение во время дорожного движения.

Смену прав собственности на транспортное средство также можно по-прежнему оформить и в отделениях ДБДД.

## Автотранспортная дирекция информирует

Отзываясь на просьбы жителей Даугавпилсского края, с 1 апреля 2016 года внесены изменения на шести маршрутах, обслуживаемых «Даугавпилским автобусным парком»:



- Nr.5572 «Даугавпилс» — «Лоцики»,
- Nr.5573 «Даугавпилс» — «Цирши» — «Науенская станция»,
- Nr.5574 «Даугавпилс» — «Залюми»,
- Nr.5575 «Даугавпилс» — «Бикерниеки»,
- Nr.6172 «Даугавпилс» — «Браманишки».

Существенные изменения произойдут на маршрутах Nr.5572 «Даугавпилс» — «Лоцики» и Nr.5573 «Даугавпилс» — «Цирши» — «Науенская станция», на которых с 1 апреля будет изменено время и дни большинства рейсов.

За изменениями на автобусных маршрутах жители могут следить на домашней странице — [www.1188.lv](http://www.1188.lv) или обращаться в «Даугавпилсский автобусный парк».

## ? Бизнес и муниципалитет

— Почему оператор «Clean-R» ездит по частным домам с муниципальной полицией? Почему бизнес-структура использует структуру самоуправления? Платит ли за это «Clean-R»? — поинтересовался читатель.



Ответ получен в Даугавпилсской городской думе:

— Из Даугавпилсской городской думы на ваш вопрос мы получили официальный ответ: «В соответствии с пунктом 75 кодекса административных правонарушений обязанность жителей является заключением договоров о вывозе мусора. В случае невыполнения данной статьи закона предусмотрен денежный штраф для физических лиц от 70 до 700 евро».

В соответствии с латвийским законодательством обязанностью самоуправления является организация уборки и вывоза мусора. Существуют обязывающие правила думы № 16 «Правила по уборке и вывозу мусора». Обязанность полиции самоуправления контролировать выполнение обязывающих правил городской думы, а уборкой мусора на территории Даугавпилса занимается предприятие «Clean-R».

## Детский конкурс от ДБДД!

Дирекция безопасности дорожного движения проводит конкурс для юных велосипедистов «Форум новых участников дорожного движения».



В конкурсе принимают участие школьники 2004-2006 г.р. Необходимо собрать команду из четырех человек: 2 мальчика и 2 девочки, придумать название и заявиться. Участие необходимо согласовать с учителем или другим взрослым. Каждую команду на соревнования приводят один или двое взрослых — учитель или родитель.

Анкета для заявки находится в разделе «Конкурсы» на домашней странице ДБДД <http://www.bernem.csdd.lv>. Анкету для участия необходимо заполнить не позднее 14.00 за день до соревнований.

Положение соревнований есть на сайте ДБДД [www.bernem.csdd.lv](http://www.bernem.csdd.lv):

— первый этап пройдет в регионах с 12 апреля по 27 мая. График соревнований есть на домашней странице,

— второй этап. Финал — 1-2 июня, в котором примут участие команды, получившие высокую оценку на региональных этапах,

— третий этап. Европейский конкурс, который пройдет 15-18 сентября в Чехии.

На всех этапах участникам соревнований надо будет демонстрировать теоретические знания о правилах дорожного движения, уметь оказывать первую медицинскую помощь, знать устройство велосипеда, а также выполнить практические заезды.

## ? Депутат решает сам

— Почему многие депутаты Даугавпилсского края не принимают участие в ежегодных собраниях в волостях? В основном это 3-4 человека, которые едут постоянно, остальные или редкие гости, или не появлялись вообще? — интересуется читательница.



Отвечает исполнительный директор Даугавпилсской краевой думы Ванда Кезик:

— Данные мероприятия — это отчет о проделанной работе каждого волостного самоуправления, на которых присутствует исполнительная власть и руководство муниципалитета с актуальной информацией для жителей.

В обязанность депутатов не входит посещение собрания — это не встречи с избирателями. У каждого депутата есть приемные часы, ежемесячный график приема, поэтому при желании можно связаться и обсудить свой вопрос с конкретным депутатом.

Личное дело каждого депутата — посещать собрания или нет.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Регистрация только в зарегистрированном помещении**

Место жительства в электронном виде можно будет декларировать только в зарегистрированном в информационной системе Государственного кадастра недвижимости собственностью жилым зданием. Это предусматривают концептуально поддержанные 16 марта для первого чтения в комиссии Сейма по государственному управлению и самоуправлениям изменения в законе о декларировании места жительства.



В соответствии с изменениями в электронном виде больше нельзя будет декларировать место жительства в зданиях, которые зарегистрированы как нежилые, или в незарегистрированных зданиях, например, в хозяйственных постройках, художественных мастерских. В этих случаях лицо, для того чтобы задекларировать место жительства, должно будет лично обратиться в самоуправление и доказать, что проживает в соответствующей собственности.

Авторы законопроекта из министерства внутренних дел в аннотации указали, что это станет дополнительным административным бременем для тех жителей, кто в установленном порядке не зарегистрировал свои собственности, а также для работников самоуправления, которые должны будут оценивать соответствующие доказательства или другую информацию.

Для того чтобы жители свое место жительства могли декларировать в приемлемом для проживания объекте, самоуправления должны использовать данные государственного регистра адресов и Государственного кадастра недвижимости собственности. Если лицо желает задекларироваться в зарегистрированном нежилом или незарегистрированном жилом доме, то самоуправление одновременно с регистрацией декларации места жительства в соответствии с законом о Государственном кадастре недвижимости собственности может начать также процедуру актуализации вида использования соответствующего здания в информационной системе Государственного кадастра недвижимости собственности в соответствии с фактическим видом использования здания.

Сейчас в информационной системе Государственного регистра адресов зарегистрировано приблизительно 6500 адресов, которые запланированы, но в природе не существуют и не привязаны ни к одному зданию или единице земли в информационной системе Государственного кадастра недвижимости собственности. К тому же в регистре около 80 тысяч адресов, которые установлены для единиц земли, но не установлены ни для одного здания, свидетельствует информация Министерства внутренних дел.

Изменения в законе также инициированы, чтобы определить, в каких случаях самоуправление или Управление по делам гражданства и миграции смогут отказывать в регистрации задекларированного места жительства. Это можно будет делать, если лицо не имеет правового основания проживать в соответствующей недвижимости собственности, лицо, декларируя место жительства, указало недостоверные сведения, если указанный в декларации адрес не зарегистрирован и если лицо в самоуправлении не доказало, что проживает в зарегистрированном нежилом или незарегистрированном жилом доме.

Изменениями также будет уточнен порядок, в котором аннулируются сведения о задекларированном и зарегистрированном месте жительства.

С учетом того, что изменения в законе будут связаны с необходимостью усовершенствовать электронные услуги государственной информационной системы, электронные услуги и их привязку, новый порядок декларирования места жительства запланировано ввести с 1 июля 2019 года.

Об изменениях в законе о декларировании места жительства Сейм будет решать еще в трех чтениях.

**? Обращайтесь в волость!**

– Кто мне поможет спилить ветки деревьев, которые навалились на крышу? – хочет узнать наша читательница из Вабольской волости.



Отвечает ИС:

– Вам необходимо обратиться в волостное управление. Все коммунальные вопросы решает оно. Контактный телефон Вабольского волостного управления – 65475781, э-почта – parvalde@vabolespag.lv.

**? На работу летом**

– Будет ли в Илуксте в этом году возможность отпустить детей на летние работы? – спрашивает Алексей.



Ответ получен в Илукстской краевой думе:

– Илукстская краевая дума начала прием заявок на летние работы для детей края в возрасте от 15 до 20 лет, которые получают образование в общеобразовательных, специальных или профессиональных учебных заведениях. Самоуправление в летний период может обеспечить работой 72 человека (1 человек работает 1 месяц). Заявки принимаются до 11 апреля.

Рабочие места по волостям и городам:

- Илуксте – 18 (6 человек в месяц),
- Бебреньская волость – 9 (3 в месяц),
- Двиетская волость – 9 (3),
- Эглайнская волость – 9 (3),
- Шедерская волость – 9 (3),
- Пилскалнская волость – 9 (3),
- Субате – 9 (3).

Подать заявки можно лично или по телефонам:

- коммунальный отдел Илукстской краевой думы – 65462500, 29463169,
- управление Бебреньской волости – 65407909, 20219770,
- управление Двиетской волости – 65475434, 28377279,
- управление Эглайнской волости – 65437343,
- управление Пилскалнской волости – 65462296,
- Субате – 65462275, 26591575,
- управление Шедерской волости – 65475703.

В случае если заявок будет больше чем предусмотренных рабочих мест, тогда 12 апреля будет проводиться жеребьевка. Время еще будет уточнено.

**? Президент под прицелом**

– Сколько раз покушались на президентов США? – интересуется Арманд.

Отвечает ИС:

– Первым американским президентом, на которого было совершено покушение, стал Эндрю Джексон. 30 января 1835 года в здании Капитолия к нему приблизился 35-летний маляр Ричард Лоуренс. Выхватив пистолет, он дважды пытался выстрелить, жизнь президента спасла осечка. После ареста неудавшийся убийца объяснил свой мотив тем, что мстил Джексону за то, что остался без работы.

14 апреля 1865 года в ложе театра в Вашингтоне был смертельно ранен и на следующий день скончался президент Абрахам Линкольн. Убийцей был актер, сторонник разгромленной конфедерации.

2 июля 1881 года на вашигтонском вокзале страдающий нервным расстройством неудавшийся ультраправый политик Чарльз Гуауэ в упор расстрелял президента Джеймса Гарфилда. 19 сентября 1881 года он скончался от общего заражения крови.

6 сентября 1911 года во время церемонии открытия панамериканской выставки в Чикаго был тяжело ранен президент Уильям Мак-Кинли. Скончался 14 сентября. Его убийцей стал 28-летний анархист Леон Сполгоц.



14 октября 1912 года во время предвыборного митинга в Милуоки, штат Висконсин, было совершено покушение на Теодора Рузвельта. Несмотря на ранение в грудь, президент не покинул трибуну и завершил свою речь перед избирателями и только после этого обратился к врачам. Покушавшийся Джон Шрэнк был признан невменяемым.

15 февраля 1933 года, вскоре после победы на выборах, но еще до инаугурации, было совершено покушение на Франклина Делано Рузвельта. В Майами (штат Флорида) в него стрелял анархист Джузеппе Зангарра. Стоявшая неподалеку женщина в момент выстрела успела ударить преступника по руке. Зангарра не попал в Рузвельта, но смертельно ранил мэра Чикаго Энтони Чермака.

1 ноября 1950 года была совершена попытка убийства президента Гарри Трумэна в его резиденции на Пенсильвания авеню в Вашингтоне. На его жизнь покушались два пуэрториканских националиста. Между охранниками и нападавшими произошла трехминутная перестрелка, в результате которой охранник и один из нападавших были убиты, второй нападавший арестован.

22 ноября 1963 года в Далласе был убит президент США Джон Кеннеди. Согласно официальной версии, убийцей-одиночкой был бывший десантник Ли Харви Освальд. Двумя днями позже Освальд был застрелен в полицейском участке Далласа Джеком Руби в тот момент, когда его вывели для отправки в федеральную тюрьму.

22 февраля 1974 года в Балтиморе была совершена попытка покушения на Ричарда Никсона. В сентябре 1975 года были совершены две попытки покушения на президента Джеральда Форда. 30 марта 1981 года в Вашингтоне двадцатипятилетний диск-жокей Джон Хинкли стрелял в Рональда Рейгана, пуля, пробив грудную клетку, прошла в полтора сантиметрах от сердца президента и застряла в легком. Ее удалось извлечь только после четырехчасовой операции.

В апреле 1993 года стало известно о покушении, планировавшемся на Джорджа Буша старшего.

За всю историю США ни на одного президента не было совершено столько покушений, сколько на Билла Клинтона. Четыре покушения состоялись в течение 8 месяцев (с 12 сентября 1993 года по 23 мая 1994 года). По некоторым данным, на жизнь Клинтона покушались около 30 раз. Неоднократные попытки покушений совершались на Джорджа Буша младшего.

Подготовил Сергей Кузнецов.

**АВТООТВЕТЧИК**  
газеты "Латгалес Лайкс"  
работает круглосуточно.  
**654 23424**

Звоните в любое время.  
Наши журналисты помогут  
решить все ваши вопросы.  
Пожалуйста, не забудьте назвать себя  
и сообщить, как с вами связаться.



## ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Заключение эксперта  
вопросов не вызвало

Сергей Кузнецов

30 марта без ажиотажа и шума прошло общественное обсуждение по поводу строительства хранилища сжиженного нефтяного газа (пропан-бутан). Объект планируется создать на территории существующей нефтебазы. Компания «Omega Holding» решила увеличить свои мощности.



Фото автора.

Улдис Калниетис.

Первичное обсуждение прошло 6 октября прошлого года. Осенью мероприятие также не привлекло особого внимания, но и те немногие, кто пришел, не высказывали негативных мнений.

30 марта эксперт по защите окружающей среды Улдис Калниетис представил презентацию, ознакомив присутствующих с влиянием, которое может оказать строительством.

В период строительства, по словам эксперта, влияние на окружающую среду будет минимальным.

Последующая нагрузка на инфраструктуру будет минимальной. Дополнительно поедет 8 машин, отметил специалист. Исполнительный директор компании Игорь Емельянов после обсуждения пояснил: «8-9 машин это при максимальной загрузке. Сейчас у нас отходит около 15 машин, но есть отдельный заезд и стоянка, что не мешает остальным».

Что касается запахов, которые могут оказать самое прямое влияние на комфорт окружающих, то после проведенного моделирования было отмечено небольшое увеличение запаха при нахождении в непосредственной близости от объекта. За пределами базы запах не распространяется. Это были описаны условия распространения при самом негативном развитии событий.

То же самое касается и шумов. У. Калниетис отметил, что наблюдается небольшое увеличение при нахождении в непосредственной близости от компрессора. Однако уже на расстоянии 50 м от источника шума звук становится слабее и за территорию объекта не распространяется.

В завершении своей презентации У. Калниетис рассказал про аварийную безопасность объекта. «Система пожарной безопасности разработана так, что при возможном наземном или подземном взрыве эф-

фект домино не произойдет, а аварийную ситуацию удастся быстро локализовать», — подытожил У. Калниетис.

После выступления специалиста ни у кого вопросов не возникло и на этом обсуждение завершилось. Тем не менее, до 18 апреля горожане могут подавать свои предложения в государственную службу по охране окружающей среды.

У. Калниетис: «В связи с новыми строительными работами дополнительных рисков не возникает. Все возможные риски и аварийные ситуации моделировала компания «Risks up audits», являющаяся лидером на рынке Латвии по оценке безопасности. По их резюме дополнительных угроз в имеющихся условиях не возникает».

Исполнительный директор компании «Omega Holding» Игорь Емельянов рассказал, чем вызвано решение о создании дополнительных емкостей: «Посмотрели на рынок автогаза и газа в Латвии в целом, как он развивается, и приняли решение расширить свою номенклатуру. На своей территории мы построим небольшое хранилище для перевалки и временного хранения сжиженного газа. Мы исключили из имеющейся ситуации на рынке. Спрос растет, и надо действовать. Это не такое глобальное строительство, и оно будет проходить на территории уже существующей базы».

В 2012 году мы демонтировали 12 резервуаров общим объемом 2700 кубических метров, и на этом месте хотим создать новый объект. Объем составит 500 кубических метров.

Начало строительства зависит от оценки окружающей среды. Ждем ее завершения. Само строительство займет около полугода.

## ДЛЯ СПРАВКИ

Нефтебаза, находящаяся по адресу ул. Елгава, 2а, была построена в 1961 году.

## В КРАСЛАВЕ

Школа жизни приглашает сеніоров  
осваивать полезные навыки

Инесе Минова

С осени прошлого года в помещениях центральной библиотеки Краславского края действует школа жизни для сеніоров, которой руководят психолог Раймонд Лазда и социолог Татьяна Азаматова. Посещать занятия приглашают не только людей старшего поколения, но и всех желающих, кто чувствует необходимость получить разностороннюю и полезную для себя информацию.

Раз в неделю здесь собираются как минимум 10 заинтересованных. Например, в марте рассматривались такие темы, как виды рекламы и ее воздействие, необходимость социальной активности для сеніоров, красивое старение и долголетие, здоровое питание, позитивное отношение к жизни, эмоциональное здоровье и т. д. Одно занятие в месяц посвящается рукоделию, его видам друг друга учат сами посетители школы жизни. Т. Азаматова говорит, что рукоделие очень важно, потому что в нем задействуется мелкая моторика рук и развивается творческое мышление.

Р. Лазда рассказывает, что идею о подобной школе они вынашивали уже давно и, наконец, нашли возможность ее реализовать. На Западе практикуются так называемые «университеты третьего поколения», и они решили создать нечто похожее. Пригодились знания и исследования Татьяны и Раймонда, полученные во время учебы. Осуществить замысел помог личный опыт, поскольку в вузы они оба поступали еще после сорока лет.



Раймонд Лазда и Татьяна Азаматова.

«Мы учились на средства государственного бюджета, теперь нужно отдавать долг государству», — улыбается Раймонд и говорит, что занятия в школе сеніоров проходят бесплатно, а помещения им любезно предоставила библиотека.

Сеніоры учатся  
понимать  
современный мир

Татьяна говорит, что темы выбираются так, чтобы информировать пенсионеров об актуальных вещах, которые они могут не знать: «У сеніоров, посещающих школу жизни, разное образование, которое было получено десятилетиями назад, поэтому многие знания устарели, а в жизнь входит современная социальная терминология. Говорим и о политике, и о психологии, чтобы пожилые люди понимали то, что они видят по телевизору или читают в газетах». Иногда сеніоры сами предлагают темы, на которые им бы хотелось поговорить, например, об отношениях с соседями.

Постоянных посетителей школы жизни оба руководителя называют

своими студентками. Экзаменов и домашних заданий здесь все же нет, но есть свои внутренние правила: не перебивать друг друга и уважать мнение других.

Раймонд говорит, что работа с сеніорами для них пилотный проект, исследование, а со временем планируется создать серьезную учебную программу, включив в нее и некоторую физическую активность, и активнее привлекать самих сеніоров, например, приглашая их подготовить темы из своего личного опыта. Существует возможность привлечь на осуществление этого проекта и средства европейских фондов, говорит Раймонд.

Кроме теоретических занятий сеніоры были и на экскурсии по родному городу, посещали музей и комплекс замка графов Плятеров. И хотя некоторые «студентки» уже бывали здесь, они впервые посетили данные объекты в сопровождении гида и были в восторге. Если удастся привлечь финансирование, планируется посетить Центр искусств Марка Ротко и Латгаль-

ское посольство «Горс» в Резекне.

Краслава стала  
своим городом

Несколько лет назад Раймонд и Татьяна рассмотрели Краславу, чтобы здесь жить и работать. Раньше их жизнь была связана с Ригой. Татьяна в свое время закончила в Краславе школу, а последующие годы прошли в Минске и Риге, позднее она закончила Даугавпилсский университет, а в Риге остался небольшой бизнес, который помогает семейному бюджету. Раймонд — рижанин в двух поколениях, но его родина Ницгале. В молодости он поступал на экономический факультет Латвийского университета, но бросил учебу, а документы забрал только через 20 лет, когда решил в Даугавпилсском университете изучать психологию.

Раймонд говорит, что раньше и представить себе не мог, как люди могут жить в провинции, но Краслава его очаровала. К тому же в этот город его привела любовь. Теперь у них с Татьяной много общих планов. 4 года назад они основали общество «Пять весел» («Pieci airi»), чтобы можно было писать и осуществлять проекты. На средства, которые были получены в ходе конкурса самоуправления «Жители формируют свою среду», они разбили сквер сирени рядом со своим домом. С помощью частного финансирования общество в сотрудничестве со студией «Центрумс» создали фильм «Краслава в разные времена», а также фильм о сотрудничестве Латвии и Белоруссии в сфере кулинарного наследия «Вместе веселее». У общества много других задумок, в том числе есть идея создания фильмов о Краславе и ее жителях. ■



Сеніоры на занятиях осваивают в том числе и разные техники рукоделия.

## БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!

**В поликлинике «Центра» Даугавпилсской региональной больницы — новые возможности ранней диагностики патологии глаз**

Человек получает до 80% информации об окружающем мире благодаря зрению, поэтому любое нарушение функции зрения может значительно снизить качество жизни.

В Латвии более 10000 человек, которые стали инвалидами из-за частичной или полной потери зрения. По этой причине люди потеряли возможность воспринимать информацию, в значительной степени они лишились самостоятельности. И потому потеря или снижение зрения является одной из тяжелейших форм инвалидности, что подтверждают проведенные в мире исследования. Инвалидам по зрению тяжелее других интегрироваться в общество.

Как свидетельствуют данные Всемирной организации здравоохранения, во всем мире у 161 миллиона человек имеется центральная дегенерация сетчатки (макулы) и из них 37 миллионов полностью потеряли зрение, а у 127 миллионов имеются серьезные проблемы со зрением. Чаще всего (примерно 50%) такие нарушения зрения наблюдаются у лиц старше 65 лет, однако с каждым годом признаки заболевания в ранней стадии выявляется и у более молодых.

Вторая по частоте причина потери зрения — глаукома. В Латвии от глаукомы страдают примерно 20000 человек. Однако можно считать, что на один диагностированный случай глаукомы есть еще один невыявленный. С увеличением продол-



Фото Елены Иванцовой.

жительности жизни увеличивается и количество пациентов с различными проблемами зрения. При многих общих и системных заболеваниях (сахарный диабет, рассеянный склероз и т.д.) начальные проявления заболевания может констатировать офтальмолог.

Если у человека отсутствуют заболевания глаз или заболевания других органов, например, повышенное артериальное давление, сахарный диабет, рекомендуется посещать глазного врача один раз в два года. Лицам старше 50 лет и лицам любого возраста, имеющим факторы риска, проверять зрение необходимо не реже, чем один раз в год.

Ранняя диагностика патологии глаз важна для своевременного и успешного лечения.

В поликлинике «Центра» Даугавпилсской региональной больницы сейчас появилась возможность провести раннюю диагностику патологии глаз и оценить эффективность

лечения, используя новую медицинскую технологию — Оптическую когерентную томографию (*optical coherence tomography; OCT*) на оборудовании *Optical Coherence Tomography RS-330 Retina Scan Duo (NIDEK, Япония)*.

Оптическая когерентная томография (ОСТ) — относительно новый метод исследования переднего и заднего отрезков глаза, особое значение метод имеет в обследовании пациентов с глаукомой, заболеваниями зрительного нерва и сетчатки глаза, сахарным диабетом и неврологической патологией.

ОСТ — это бесконтактный, неинвазивный метод визуализации, с его помощью можно получить изображение роговицы и сетчатки глаза, а также структуры зрительного нерва с разрешением 2-17 микронов, что позволяет констатировать тканевые изменения в ранних стадиях и что невозможно сделать, используя другие диагностиче-

ские технологии.

В основе ОСТ метода — применение оптического излучения ближнего инфракрасного спектра с длиной волны 880 нм с использованием принципа интерферометрии. Анализируются световые лучи, отраженные от тканей с различной оптической плотностью. Физический принцип работы ОСТ аналогичен ультразвуковой диагностике, с той лишь разницей, что в когерентной томографии для зондирования биоткани применяются не акустические (звуковые) волны, а оптическое излучение ближнего инфракрасного диапазона. Разрешающая возможность интерференционных методов значительно выше разрешающей возможности ультразвуковых методов.

Фактически ОСТ является своего рода видом «оптической биопсии», благодаря которой не требуется удаления участка ткани и его микроскопического исследования.

**Каким пациентам необходима оптическая когерентная томография:**

- Пациентам с повышенным внутриглазным давлением — ранняя диагностика глаукомы;
- Пациентам с высокой степенью дальнозоркости или близорукости;
- Больным сахарным диабетом (ОСТ позволяет констатировать ранние диабетические изменения сетчатки у пациентов без нарушения зрения даже в тех случаях, когда офтальмоскопическая картина нормальная);
- Пациентам с амблиопией, для уточнения структуры и объема врожденного дефекта и прогноза результатов лечения;
- Пациентам, у которых сложно корректируется зрение очками или линзами;
- Используя контактные линзы — для контроля состояния роговицы и прилегания линзы;
- Всем пациентам, у которых имеются изменения зрительного нерва и сетчатки, особенно пациентам в преклонном возрасте;
- Пациентам с неврологической патологией;
- При тенденции к повышению артериального давления, нарушениям сердечного ритма;
- С нарушениями зрения даже в тех случаях, когда офтальмоскопическая картина нормальная.

Преимущество метода ОСТ в его высоком разрешении, возможность получить изображение даже без расширения зрачка глаза, способность «подстраиваться» под изменения состояния глаза и его движения. Применяя метод оптической когерентной томографии (ОСТ), можно диагностировать глаукому, патологию сетчатки и зрительного нерва на ранних стадиях для начала своевременного лечения, наблюдать и документировать динамику.

Проведение исследований без расширения или с незначительным расширением зрачка очень важно для пациен-

тов с сахарным диабетом, глаукомой, в преклонном возрасте.

Обследуя структуру глаза у пациентов методом оптической когерентной томографии, можно диагностировать и наблюдать динамику различных нейродегенеративных заболеваний: рассеянный склероз, болезнь Альцгеймера, болезнь Паркинсона.

Противопоказаний для оптической когерентной томографии не отмечено.

ОСТ исследования в поликлинике «Центра» Даугавпилсской региональной больницы проводятся сертифицированные офтальмологи.

**\*ОСТ исследование — платная услуга.**

**\*\*Предварительная запись по тел.:  
654 40856, 654 22419, 654 21476.**

## НЕ ПРОХОДИТЕ МИМО!

**Жителей Дагды приглашают участвовать в конкурсе проектов**

**Инесе Минова**

Уже третий год у жителей Дагдского края есть возможность участвовать в объявленном самоуправлением конкурсе проектов «Общество с душой 2016» и получить финансирование на реализацию своей идеи.

Специалист по общественным отношениям Дагдской краевой думы Гуна Малиновская рассказала, что свои идеи могут подавать обществу и незарегистрированные группы жителей, которые хотят улучшить качество жизни вокруг. В рамках конкурса будет выделено финансирование на реализацию таких проектов, которые создадут улучшения в инфраструктуре и социальной сфере Дагдского края, будут доступны для обществу и осуществлены силами самих жителей.

В результате проектов могут быть созданы новые детские площадки, благоустроена территория многоквартирных зданий, созданы природные тропы, места отдыха, спортплощадки и т.д. Проекты, поддержанные в конкурсе, будут финансироваться из бюджета Дагдского краевого самоуправления, в котором для этих целей отведено 5000 евро. Один проект может получить поддержку в размере до 500 евро. Заявки можно подавать с 4 апреля по 6 мая.

Конкурс проектов «Общество с душой 2016» объявляется уже третий раз. В 2014 году было получено 13 заявок, из которых 11 получили поддержку. В прошлом году жители были активнее и подали 24 заявки, из которых 11 были поддержаны.

В первый год большая часть проектов предусматривала благоустройство или озеленение какой-либо территории, а в прошлом большинство проектов были направлены на оборудование детской или спортивной площадки и благоустройство территорий. Каждый год самоуправление определяет лучший проект конкурса. В 2014 году это был проект по созданию семейного места отдыха в центре поселка Шкяуне, в 2015

году — создание детской площадки во дворе многоквартирного дома в Дагде. Координатор конкурса Артем Гекиш отмечает, что этот конкурс — прекрасная возможность для жителей быть задействованными в улучшении окружающей их среды, привлекая средства самоуправления. От руководителей групп прошлых лет получены хорошие отзывы, и жители довольны, что самоуправление с помощью такого конкурса дает им возможность реализовать свои задумки, мотивируя их таким образом работать, жить и действовать в своем крае.

С положением и условиями конкурса можно ознакомиться в самоуправлении. ■

## ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

**Запись в летние лагеря**

**Елена Иванцова**

Молодежный департамент городской думы сообщает, что 16 апреля в 10.00 начнется электронная и очная запись в летние детские лагеря.

Родители должны учесть, что регистрация для всех будет проходить одновременно, поэтому они сразу будут знать, в какой лагерь попадет их ребенок, либо что он находится в очереди. После регистрации поменяйте лагерь уже не будет возможности. Если в каком-либо из лагерей не будет свободного места, система укажет, где они еще есть.

Заявку на сайте [www.jaunatne.daugavpils.lv](http://www.jaunatne.daugavpils.lv) в разделе «Детские лагеря» нужно заполнять на государственном языке, указывая имя, фамилию,

персональный код ребенка, а также имя, фамилию, персональный код, адрес проживания, номер телефона и электронный адрес одного из родителей или опекуна. Если нет возможности подать заявку в электронном виде, можно прийти в департамент в этот же день, в это же время (ул. Саулес, 5а).

Стоимость лагерей составит от 73 до 121 евро. Детям из семей, которым присвоен статус малообеспеченной, будет оплачено питание.

Всего в лагерях смогут отдохнуть 870 детей. ■

## ВОЛЕЙБОЛ

### Ветераны выиграли два кубка

Эгита Терезе Йонане

Волейбольные команды ветеранов Даугавпилсского края выиграли два кубка соревнований латвийских ветеранов спорта. Женская команда «Амбели» в своей возрастной группе не только дошла до финала, но и опередила сильную рижскую команду.

Победу праздновали Наталия Гериня, Ирина Жуковская, Эвита Миглана, Наталия Пумпиня, Илзе Жуковская, Ольга Рабкевич, Лига Акерберга, капитан команды Сана Цатлакша, Галина Кобленц и Юлия Скридла, а также организатор спортивной работы Амбельского волостного управления Раймонд Раецкий.

Вецсалиенские волейболисты под руководством тренера Вячеслава Москаленко, в свою очередь, одержали побе-

ду во всех предварительных играх и в финале одолели команду «Kurzemes sports» из Лиепая. Золотые медали домой увезли Александр Сибирцев, Юрис Лаускис, Юрис Лочмелис, Иван Терещенков, Евгений Степанко, Андрей Иванов, Илмар Рутковский, Евгений Честяков и В. Москаленко.

На заседании краевой думы руководителям Амбельского и Вецсалиенского волостных управлений были вручены большие кубки. ■

## СПИДВЕЙ

### «Локомотив» начинает сезон с разгрома «Кросно»

Сергей Кузнецов

СК «Локомотив» 3 апреля открыл новый сезон в польской спидвейной лиге NICE, разгромив на выезде клуб «Кросно» — 57:33. Даугавпилчане захватили инициативу с первых же заездов и не пропускали хозяев трека вперед на протяжении всего матча. Из 15 заездов «Кросно» удалось выиграть только три.

По итогам первой гонки в отличной форме находится Максим Богданов. Прекрасно чувствует себя на терке Анджей Лебедев. Кястас Пуоджук выдавал отличные старты. Нет нареканий к Фредерику Лингрэну. Не так ярко выступил Йонас Килмакорпи, но у гонщика вышел из строя на разогреве первый мотор.

Заметно за межсезонье прибавил Евгений Костыгов. Давис Курмис получил отличный опыт борьбы на взрослом уровне.

СК «Локомотив»: Ф.

Линдгрэн — 8, М. Богданов — 11, А. Лебедев — 13, К. Пуоджук — 12, Й. Килмакорпи — 7, Д. Курмис — 1, Е. Костыгов — 5.

Третий тур чемпионата «Локомотив» проведет 10 апреля на своем треке. Начало матча в 16.00. Соперником даугавпилчан будет «Полония» из Быдгощи.

Другие матчи второго тура: «Выбжеже» (Гданьск) — «Сталь» (Ржешув) — 62:28, «Полония» (Быдгощ) — «Ванда» (Краков) — 49:41, «Ожел» (Лодзь) — «Полония» (Пила) — 47:43. ■

## БАСКЕТБОЛ

### ДУ — вице-чемпион лиги

Сергей Кузнецов

Команда ДУ стала серебряным призером новой женской баскетбольной лиги, финальные игры которой состоялись в эти выходные.

Баскетболистки ДУ в прошлом сезоне через четвертьфинал вышли в топ-4 и завоевали бронзовые медали. Год спустя девчонки поднялись на ступень выше. Регулярное первенство команда ДУ завершила на втором месте и напрямую вышла в полуфинал, в котором 2 апреля девчонки обыграли «ZAP Iouge» — 74:68.

ДУ: Татьяна Савицкая — 21, Санта Котеле — 20, Лаура Грибусте — 14,

Иоланта Римша — 8, Ксения Старовойтова — 4, Дита Андриевская — 3, Юлия Комлева — 2, Яна Волците — 2.

В финале даугавпилчанки сошлись с «Вентспилсом», но потерпели сокрушительное поражение — 90:52.

ДУ: Санта Котеле — 15, Татьяна Савицкая — 10, Лиза Чумик — 10, Лаура Грибусте — 5, Яна Волците — 4, Наталья Базарова — 4, Иоланта Римша — 2, Дита Андриевская — 2. ■

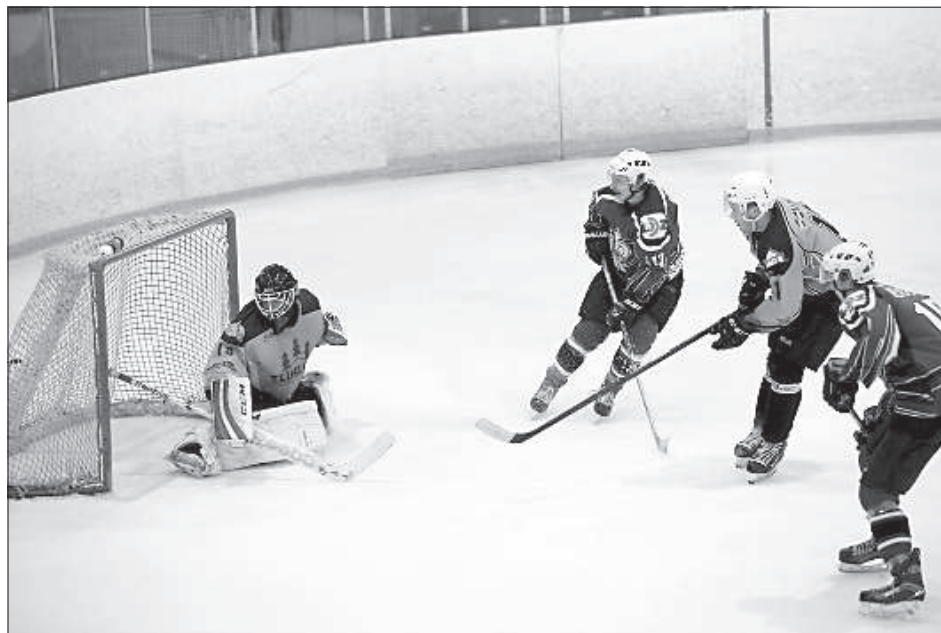
## ХОККЕЙ

### «Даугавпилс» завершает регулярку двойным разгромом

Сергей Кузнецов  
Двумя разгромами завершил «Даугавпилс/ЛЖД Карго» регулярный чемпионат первой лиги чемпионата Латвии по хоккею. Таким образом, даугавпилчане подошли к плей-офф с блестящей беспроигрышной серией — 15 побед подряд.

В минувшие выходные «Даугавпилс» принимал «Тукумс». С турнирной точки зрения игры для даугавпилчан не имели значения. «Синие» давно обустроились на втором месте и прекрасно знали своего соперника по плей-офф — «Призма/Пардаугава».

2 апреля «Тукумс» упирался два периода, во многом благодаря далекой от идеала игре самих даугавпилчан. «Даугавпилс» первым открыл счет, но к началу второго пери-



ода «зеленые» восстановили равновесие — 1:1. Выйти вперед удалось через четыре минуты. Однако перед заключительным перерывом «Тукумс» вновь сравнивает счет — 2:2. Но «даугавпилчане»

не оставили этот факт без внимания. Уже через 30 секунд они снова впереди — 3:2, а в заключительной 20-минутке началась голевая феерия «Даугавпилса», завершившаяся разгромом гостей — 10:2.

По четыре (1+3) очка набрали Эрик Бисиниекс и Даниил Куликов. Иван Главонич набрал 3 очка (2+1), три результативные передачи оформил Эдгар Аелис.

3 апреля победа была еще убедительней — 12:0. Правда, вновь, пришлось ждать голевого изобилия в третьем периоде. Ренат Вабищевич и Д. Куликов набрали по 2+2. Э. Бисиниекс также взял 4 очка (1+3). Три гола на счету Ивана Коккина. Трижды точно ассистировали Имант Лещев, Андрей Федоров, Дмитрий Ларионов.

С 64 очками возглавляет регулярное первенство «Лиепая Юниорс». Им предстоит сыграть с четвертой командой чемпионата — «Тукумс» — 30 очков. «Даугавпилс/ЛЖД Карго», набравший 57 очков и занявший второе место, сойдется с третьей командой — «Призма/Пардаугава» — 41. ■



Фото автора.

## БОКС

### В котле среди сильнейших

В Вильнюсе 22-27 марта прошел XI международный турнир памяти олимпийского чемпиона Дана Поздняка. Турнир проходил в возрастной группе (U-19) 1998-99 г.р., собравший 110 атлетов из 17 стран Азии, Европы и Африки. С участием победителей и призеров чемпионатов мира, Европы, Олимпийских игр.

Этот турнир среди юниоров один из сильнейших в Европе. Сборную Латвии под руководством старшего тренера юниорской сборной Владислава Соколова (Даугавпилс) представляли воспитанники клуба бокса «Сидней-2000» из Риги: Сергей Ходюшин, Олег Петровский, воспитанник клуба «Латвийские перчатки» Милан Волков и воспитанники Даугавпилсской ДЮСШ Эдгар Корженевский и Ритвар Шульга.

Олег Петровский (-60 кг) в итоге стал третьим. Сергей Ходюшин (-56 кг) и Милан Волков (+91 кг) были в первом же раунде.

Эдгар Корженевский (-64 кг) в первом раунде обыграл Влада Романюка из Эстонии. В четвертьфинале даугавпилчанин разоборался с Харальдом Сабунасом из Литвы. В полуфинальном бою даугавпилчанин проиграл представителю Украины и в итоге занял третье место.

В весе до 69 кг Ритвар Шульга первый бой провел с представителем Литвы. Со счетом — 2:1 преимущество осталось за Ритваром. В бою за выход в полуфинал Р. Шульга проиграл атлету из Казахстана, в итоге — 5 место.

Владислав Соколов рассказал: «Мы планировали и готовились участвовать в этом турнире. Прошли двухнедельные тяжелые сборы. Практически все спортсмены этого турнира будут участвовать в чемпионате Европы в июне в Анапе.

Конечно, хотелось выиграть турнир. Но в этом году уровень турнира вырос до уровня чемпионата мира, и дойти даже до полуфинала это уже очень хорошо, но для на-

ших спортсменов это не предел возможностей. Во втором бою было очень тяжело боксировать с литовским спортсменом. Удар Эдгара приравнивался к удару литовского спортсмена. Я думал, судьи нас сольют, но преимущество нашего спортсмена было на голову выше, и победа была наша.

В этом году на Корженевского и Шульгу делаем основную ставку. Возможно, уже скоро ребята перейдут на весовую категорию выше, значит, кого-то надо подвинуть в основном составе сборной Латвии. Поэтому работа предстоит большая и сложная. С каждым поражением мы становимся сильнее и уверенней». ■

## ФУТБОЛ

## Первые очки «Даугавпилса»



Фото автора.



Мирабдулла Аббасов.

Орхан Курбанли идет подавать угловой, и через минуту «Даугавпилс» поведет в счете.

«Даугавпилс» открывал сезон домашних игр высшей лиги чемпионата Латвии по футболу 3 апреля в рамках третьего тура против дебютанта – РФШ. Хотя состав рижан, укрепленный бывшими сконтовцами, был далек от дебютантского. Тем не менее, даугавпилчанам удалось выстоять, забить гол, удержать шаткое преимущество и набрать первые очки. Первая победа сезона – 1:0.

Победа подняла «Даугавпилс» со дна турнирной таблицы на пятое место. С шестью очками лидируют «Спартак» и «Метта/ЛУ». Замыкает восьмерку клубов высшей лиги «Лиепая». Действующий чемпион успел набрать только одно очко.

Начало осталось за «Даугавпилсом». Дважды по правому флангу прорывался Мирабдулла Аббасов, заставивший гостей напрячься. Затем РФШ перехватил инициативу. Разыграл несколько стандартов, один из которых чудом не завершился взятием ворот.

Равновесие в матче сохранялось и во втором тайме. Ни одна из сторон



Гооол!

ярко не доминировала, но если кому и удавалось прорваться к воротам, то напряжение возрастало в разы.

Свой шанс «Даугавпилс» использовал на 67-й мину-

те. Орхан Курбанли подает угловой. Мяч уходит во вратарскую зону, идет борьба за мяч и в этой суматохе рижане заносят мяч в собственные ворота – 1:0.

Оставшееся время – попытка РФШ отыграться любой ценой, но и «Даугавпилс» не стал закрываться и играть на удержание. Парни не раз могли наказать соперника за вынужденную увлеченность атакой. Хотя сами могли получить серьезный ответ. Один на один с Евгением Неругалом вышел игрок РФШ, но голкипер был начеку.

На заключительных минутах гости устроили массовый навал. К атаке подключился вратарь РФШ, но даугавпилчане перетерпели и выстояли, взяв первые три очка в сезоне.

Главный тренер РФШ Юрий Попков отметил: «Я предупреждал наших игроков на установке, сказав, что в Даугавпилсе не будет просто. Я много раз

сюда приезжал, как тренер, и всегда здесь были очень тяжелые боевые игры. В самом важном компоненте футбола – единоборстве, несмотря на то, что по возрасту мы старше, играли мягко, много проигрывая. Это не позволило нам показать комбинационный футбол в атаке. В этом компоненте игра у нас не получилась, и меня тревожит больше всего, что мы не смогли качественно сыграть в атаке. Были моменты, но неубедительные. Выпустили дополнительного форварда, сделали акцент на атаку, но в очередной раз нас подвело стандартное положение. Видимо, нам эту чашу надо было испить до дна, когда мы уже сами в свои ворота забиваем, что недопустимо. В целом игра удалась: боевая, динамичная, много единоборств».

Главный тренер «Даугавпилса» Сергей Погодин рассказал: «И я на установке практически то же самое сказал ребятам, что и Ю. Попков. Всегда в этом городе командам было сложно забирать очки. Настрой был на борьбу, не проигрывать единоборства. Неплохой первый тайм в плане атак: был выход один на один в самом начале. Во втором удалось забить, и у нас игра сломалась. Начали нервничать, низко садиться в оборону, дали сопернику пространство, но выдержали, вытерпели». ■

## Победа на домашнем турнире

На четвертом футбольном турнире «Daugavpils Cup 2016» команда Даугавпилса добилась долгожданной победы. Воспитанники Евгения Максимчука 2003 г.р. вышли в финал домашнего турнира и с минимальной разницей в счете добились успеха – 1:0 над сверстниками из Паневежиса.



Ингус Ванин – лучший защитник турнира



Кристиан Каушелис – снайпер турнира.



В матче за третье место победу праздновали ребята из РФШ, обыгравшие «Супер Нову».

Кристиан Каушелис («Даугавпилс») стал снайпером турнира. Лучшими игроками признаны: вратарь Д. Синкявичус («Паневежис»), защитник Ингус Ванин («Даугавпилс»), полуза-

щитник Бруно Мелнис («Супер Нова») и нападающий Артур Остапенко («РФШ»).

В этом сезоне команда Даугавпилса 2003 г.р. дебютирует в чемпионате Латвии на большом поле. Сезон большого футбола ребята откроют 24 апреля на «Эспланаде»: они сыграют со «Сконто». ■

## ВОЛЕЙБОЛ

## Латвия проходит в следующий раунд

В минувшие выходные в Риге сборная Латвии U19 по волейболу среди девушек провела отборочные матчи чемпионата Европы. С третьего места латвийской команде удалось выйти в следующий раунд.

В составе сборной выступали три представительницы Даугавпилсской ДЮСШ: Инесе Рациня, Диана Чернышева, Иева Петрова, а также Эльза Смишквалне (Даугавпилс/Ливаны).

В первой игре Латвия обыграла Азербайджан – 3:1. Четыре эйса за матч набрала И. Рациня.

Во второй игре поражение от Франции – 0:3, а затем проигрыш от Словении – 0:3. ■

## БАСКЕТБОЛ

## Край проиграл первую игру плей-офф

Команда «Даугавпилсского края» 30 марта проиграла первый матч 1/8 финала плей-офф ЛБЛЗ. Баскетболисты края на своей площадке регулировали перед второй командой регулярного чемпионата «Валмиера» – 46:63.

Павел Мозулис набрал 8 очков. Марис Умбрашко – 6, Алвис Шедис – 5, Салвис Лиепиньш – 5, Эрик Крейпанс – 4, Рихард Спикис – 4.

В первенстве ЛБЛ БК «Екабпилс» 30 марта в концовке на выезде обыграл «Баронс» – 78:75, а 3 апреля не смог справиться с

«Вентспилсом» – 75:87.

БК «Зенит» в рамках единой лиги ВТБ 3 апреля на своей площадке в непростой концовке обыграл «Нижний Новгород» – 77:76. В рядах питерского клуба самым результативным был Янис Тимма – 18 очков. ■



ПРИЯТНОГО  АППЕТИТА!

# Готовим быстро и легко

**Большинство современных молодых женщин учатся или работают, поэтому у них остается не так уж много времени для ведения хозяйства и хлопот на кухне.**

Но есть такие хозяйки, которые успевают все: и на работу пойдут, и дома у них полный порядок, и муж с детьми накормлены.

Вот и мы сегодня в очередной раз подобрали рецепты блюд, которые легко и быстро готовятся, да к тому же сравнительно дешевы, но от этого не теряют своих вкусовых качеств. Эти рецепты помогут молодым и неопытным хозяйкам вкусно накормить членов своей семьи в любое время. И начнем мы с первых блюд, без которых не обходится обед ни в одной российской семье.



## СУП «ФА-СОЛЬ»

**Потребуется:** по 1/2 банки консервированной красной и белой фасоли (если едоков много, можно использовать по целой банке), 2 ст. ложки томатной пасты, 1 куриный окорочок, 2 репчатые луковицы, 1 пучок петрушки, горсть макаронных изделий (рожки), растительное масло для жарки, соль по вкусу.

Окорочок очистить от кожи и отварить. Когда он сварится, вынуть его из бульона, отделить мясо от кости, измельчить и снова отправить в суп. Добавить фасоль.

Луковицу нашинковать и обжарить на растительном масле. Добавить туда томатную пасту, несколько ложек куриного бульона, и потушить несколько минут. Затем влить смесь в суп. Опустить горсть рожков и варить до готовности.

Подавать суп с рубленой зеленью.

## СУП «ГРИБНОЕ НАСТРОЕНИЕ»

Как хорошо сварить вкусный суп с грибами, которые принесли с собой после грибной охоты! Суп получается очень красивым, а главное – легким и вкусным.

**Потребуется:** 200-300 г грибов, 1 репчатая луковица, 1 морковь, 1 яйцо, 3 картофелины, зелень, соль и черный молотый перец по вкусу.

Грибы перебрать, промыть и нарезать. Морковь натереть на крупной терке, лук измельчить.

Обжарить лук, морковь, грибы на растительном масле. Переложить в кастрюлю с кипящей водой. Добавить нарезанный кубиками картофель. Примерно за 5 минут до окончания варки взбить яйцо и влить его в суп тонкой струйкой, помешивая до образования «паутинки». Добавить рубленую зелень (петрушку, укроп, зеленый лук).

Этот суп прекрасно подойдет для постного питания.

## ЕВРЕЙСКИЕ ОТБИВНЫЕ

Это блюдо вы также сможете приготовить и на второе, и к ужину, и к приходу гостей.

300-400 г любого мяса порубить на мелкие кубики, добавить столько же мелко нарубленного репчатого лука, 4 яйца, 4 ст. ложки муки и пряности по вкусу и желанию. Посолить, поперчить по вкусу, взбить получившуюся массу до консистенции теста для оладий.

Выпекать на сковороде на растительном масле.

Подать с любым гарниром.

## СВЕКОЛЬНИК

Красивый яркий суп, поднимающий настроение в любую погоду и в любое время года.

**Потребуется:** 500-600 г говядины на косточке, 2 свеклы, 1 репчатая луковица, 5 картофелин, 3 помидора, 2 моркови, зелень, сметана, соль, черный молотый перец и любимые пряности по вкусу.

В кастрюлю налить 2,5 л воды и положить нарезанное мясо, довести до кипения и варить до появления пенки.

Пока варится мясо, свеклу и морковь натереть на терке, лук нашинковать, помидоры нарезать. Все потушить на сковороде.

Снять пену, за жарку опустить в кастрюлю, варить 20 минут. Потом положить в суп нарезанный картофель, варить еще 20 минут. Посолить, поперчить по вкусу, добавить любимые пряности и рубленую зелень.

Свекольник хорош и в горячем, и в холодном виде.

## РАССОЛЬНИК ДОМАШНИЙ

Этот рассольник можно готовить с любыми мясными и рыбными продуктами, а также с грибами.

**Потребуется:** 1/4 кочана свежей капусты, 3-4 картофелины, 1 морковь, по 1 корню петрушки и сельдерея, 1 крупная репчатая луковица, 2 соленых огурца, растительное масло, сметана, соль и черный молотый перец по вкусу.

Если рассольник варится с мясом или почками, нужно сначала сварить мясные продукты, а потом на мясном бульоне варить рассольник.

В кипящий бульон положить свежую капусту, довести снова до кипения, заложить картофель, а через 5-7 минут – пассерованные лук и коренья, огурцы. При подаче в тарелку положить сметану.



## ЗАПЕКАНКА «ОГОРОД НА СТОЛЕ»

Ароматная овощная запеканка, богатая витаминами, может служить самостоятельным блюдом к завтраку или ужину, а также в качестве гарнира к мясу или рыбе.

**Потребуется:** 2 молодых кабачка, 5-6 картофелин, 5-6 помидоров, пучок зелени петрушки, 150 г сыра, 150 г майонеза, 2-3 зубчика чеснока, растительное масло, соль по вкусу.

Кабачки вымыть, обсушить. Молодые кабачки можно не чистить. Кабачки нарезать кружочками. Так же нарезать и очищенный, вымытый картофель. Помидоры нарезать кружочками. Чеснок пропустить через пресс и смешать с майонезом.

На смазанный растительным маслом противень выложить кружочки картофеля и смазать майонезом с чесноком, немного посолить. Далее уложить кружочки кабачков и также смазать приготовленным соусом.

Затем положить кружочки помидоров, посыпать тертым сыром и рубленой петрушкой. Поставить в духовку, предварительно разогретую до 200 градусов, на 40-45 минут.

Если запеканку готовить без сыра и с постным майонезом, получится очень хорошее постное блюдо.

## ТЕФТЕЛИ «ДОМАШНИЕ»

Приготовьте аппетитные тефтели на второе к обеду или к ужину.

**Потребуется:** 500 г свинины (можно смешать с говядиной), 3 репчатые луковицы, 1 морковь, 100 г риса, 3 ст. ложки сметаны, 3 ст. ложки томатной пасты.

Мясо с репчатым луком пропустить через мясорубку, добавить немного отваренного в подсоленной воде риса. Затем обжарить на сковороде нарезанную луковицу и натертую морковь, и эту массу тоже добавить в фарш, посолить, поперчить по вкусу и хорошо перемешать.

Сформовать шарики и уложить их в огнеупорную форму.

Приготовить заливку: смешать сметану с томатной пастой в равных пропорциях, добавить немного воды. Залить тефтели и поставить в разогретую до 180 градусов духовку на 30 минут.

Тефтели можно подать с отварным картофелем, рисом или другой рассыпчатой кашей.

## САЛАТ «ГРЕЧЕСКИЙ»

В произвольных количествах потребуются: сладкий перец разных цветов (красный, желтый и зеленый), огурцы, помидоры и зелень, сыр фета, оливки.

Все нарезать крупными кусками, сбрызнуть соком лимона и перемешать с оливковым маслом.

## САЛАТ С ПЕКИНСКОЙ КАПУСТОЙ

В произвольных количествах потребуются: пекинская капуста, огурцы, сладкий перец, можно добавить вареное яйцо и кукурузу из баночки.

Все нарезать и перемешать с нежирной сметаной или майонезом. Посолить по вкусу

## МАНТЫ «ЦЫГАНСКИЕ»

Сытное и экономное блюдо, которым можно досыта накормить всю семью.

**Потребуется:** 1 куриный окорочок, 2 средние моркови, натертые на терке, 2 средние луковицы, нарезанные кольцами, и еще 1 луковица, очень мелко нарезанная.

Замесить пельменное тесто. Готовить блюдо в утятнице или в соейнице.

Налить в посуду растительное масло, разогреть. Опустить в него морковь и кольца лука, немного обжарить и добавить порубленный на кусочки окорочок. Немного обжарить, посолить, поперчить по вкусу, убавить огонь.

Из теста раскатать небольшие лепешки, посыпать мелко нарезанным луком, скалкой вдавить его в тесто. Свернуть каждую лепешку в рулет, защипать и порезать на маленькие рулетики. Уложить эти рулетики срезом на обжаренные с луком и морковью кусочки курицы, залить все водой и тушить под крышкой до готовности теста.

Если во время приготовления вода будет выкипать, нужно долить горячей воды.

Когда выпарится бульон, выложить рулетики на блюдо, сверху положить курицу с морковью и луком, украсить зеленью и оливками. А можно подать с бульоном как первое блюдо.

## ГРЕЧНЕВАЯ ЗАПЕКАНКА «КАДРИЛЬ»

Для этой запеканки, которую вы сможете приготовить к любому приему пищи, можно брать любую печень, но лучше все же говяжью.

**Потребуется:** 1 стакан гречневой крупы, 0,5 кг печени, 1-2 репчатые луковицы, 2 яйца, 100 г сливочного масла, растительное масло, сметана, соль и черный молотый перец по вкусу.

Печень порезать, обжарить на растительном масле, остудить и пропустить через мясорубку. Репчатый лук мелко порезать и пассеровать на растительном масле. Сварить рассыпчатую гречневую кашу. Смешать кашу, печень, лук, растопленное сливочное масло, сырые яйца. Посолить, поперчить по вкусу.

Приготовленную массу выложить в смазанную жиром форму и запекать в духовке до образования румяной корочки.

Подавать запеканку со сметаной.

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– В свое время хотел приватизировать землю, но не успел в срок, планирую это сделать сейчас. Имею ли я на это право, и будет ли у меня право первой руки?

– В данное время приватизация земли не происходит. Можно подать заявление и выкупить землю по рыночной стоимости. Право первой руки у вас будет в том случае, если на этой земле находятся ваши постройки, либо заключен договор аренды, предусматривающий за вами право первой руки при ее продаже.

– Можно ли уволить сотрудника, находящегося в отпуске без содержания, без заявления работника и его подписи?

– Нет, работника должны вызвать на работу и ознако-

мить с приказом об увольнении. В противном случае увольнение будет незаконным.

– Мы долгое время ухаживали за пожилым человеком – нашей соседкой. Детей и мужа у нее не было, и она перед смертью подарила нам свой дом. Недавно она умерла, и появились ее двоюродные брат и сестра, которые собираются оспорить договор и забрать у нас дом. Имеют ли они на это право?

– Нет, не имеют. Оспорить договор имеют право наследники первой степени (супруг и дети) в случае, если им не досталось имущество умершей. В вашем же случае наследников, обладающих такими правами, нет.

Подготовила  
Елена Иванцова.

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

СIA "RENE M"  
**ЗАКУПАЕТ**  
• **КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ**  
• **МОЛОДНЯК**  
• **ОВЕЦ**  
Электронные весы. Повышенные цены. Оплата наличными или перечислением.  
☎ 65329997 ☎ 29485520  
☎ 26393921 ☎ 29996309

СIA "LATVIJAS GAJA"  
**ЗАКУПАЕТ**  
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ  
Весы. Оплата сразу  
**Тел. 28761515**

СIA „AIBI“  
**ЗАКУПАЕТ**  
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ, КОЗ  
Хорошие цены. Оплата сразу. Весы.  
**26142514 ☎ 20238990**

ООО «Lauku Miesnieks»  
**ЗАКУПАЕТ**  
домашний скот  
Высокие цены. Оплата сразу. Весы.  
**Тел. 20207132**

СIA Daugavpils gaļas kombināts  
**ЗАКУПАЕТ** крупнорогатый скот, молодняк, коров в Латгальском регионе.  
Транспорт. Корректная оплата.  
**☎ 25474411**

СIA "ALVSTRE"  
**ЗАКУПАЕТ ЖИВЫМ ВЕСОМ** КОРОВ, МОЛОДНЯК, МОЛОЧНЫХ ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ.  
**☎ 65197414 ☎ 29190592**

**Покупаем**  
**ЛЕСА, ЗЕМЛИ**  
**всех видов**  
**☎ 29764751**

### ПРОДАЮТ

● автомобиль "VW TOURAN" 2,0 I TD 7-местный, компьютер, навигация, литые диски R-17, релинги, фаркоп, тонирование, ветровики, парковочный датчик. Торг. 4200 евро. Тел. 26358737.  
● триммер бензиновый "BAVARIA". 4.9 л.с. Новый, с комплектом. Цена 90 евро. Тел. 26151316.

### НЕДВИЖИМОСТЬ

● Покупают землю 1 га и более, в т.ч. с землей. Оплата сразу. Можно без Земельной книги. Тел. 22331881.  
● Продадут дачу 1,5-этажную с хозпостройками в кооперативе «ЛАТГАЛЕ»: 104 за лесом Нового Форштадта. Сделана внутренняя отделка 1-го этажа, электричество, 6,5 соток – 15000 евро. Тел. 26482749.

### ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Таблетка. Патронгаш. Аккорд. Колпачок. Рапира. Анилин. Листопад. Какао. Амфора. Опала. Насмешка. Духи. Наина. Сезам. Собрат. Рот. Ива. Очистки. Хам. Бокал. Кане. Плавни. Лье. Излом. Снос. Ядрица. Арго. Истр. Жакет. Карузо. Крутой. Биополе. Бо. Титр. Дон. Прайд. Стивенсон. Опока. Чат. Изол. Атон. Асфальт. Ясак. Кладь.  
**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Парадокс. Кинкерема. Тактика. Бройлер. Баррикада. Алмаз. Дана. Утиль. Робость. Текила. Ирак. Сородич. Орион. Повар. Атлас. Антонио. Нонет. Тиса. Челси. Плато. Миди. Скепис. Плен. Спектр. Роза. Тропа. Шаттл. Рубанок. Дак. Катя. Той. Массив. Джо. До. Райт. Пал. ОРЗ. Химик. Икота. Ата. Цент. Код. Шлагбаум. Мулат. Рвань.

## ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

### Краславчан приглашают бесплатно зарегистрировать брак

**Инесе Минова**  
В Краславском крае вводится новая традиция: 1 июня в местном загсе жители смогут бесплатно зарегистрировать свой брак в праздничной атмосфере, заплатив лишь установленную государством пошлину в размере 14 евро.



Фото Сергея Кузнецова.

Руководитель загса Инара Тейвиш говорит, что такой опыт есть у многих самоуправлений Латвии, когда они бесплатную регистрацию предлагают в Международный день семьи. В Краславе эта традиция вводится 1 июня, когда традиционно чествуют новорожденных края и их родителей. И. Тейвиш отмечает, что многие малыши рождаются у родителей, которые по каким-то причинам еще не зарегистрирова-

ли брак, поэтому в этот день будет прекрасная возможность это осуществить.

Приглашаются также жители других краев, которые хотят вступить в брак. В этот день это можно будет сделать гораздо дешевле, к тому же позвать на церемонию друзей и родных. Первая пара уже подала свою заявку, но Инара надеется, что она не будет единственной. Подать заявку можно до 30 апреля. ■

### Отметить день рождения и свадьбу можно и в трамвае

**Елена Иванцова**  
С началом туристического сезона в Даугавпилсе появляется новая необычная услуга: предприятие «Даугавпилс сатиксме» предлагает жителям и гостям города воспользоваться услугой поездки в трамвае по индивидуальному заказу.

В вагоне выпуска 1987 года можно будет не только осмотреть достопримечательности города, но и отметить праздники: день рождения, выпускной, последний звонок и даже свадьбу. В вагоне будет размещена экспозиция об истории трам-

вайного движения в городе.

Поездку можно спланировать по любому возможному маршруту, начать ее от любой остановки и в удобное для заказчика время. ■

**ДАУГАВПИЛССКАЯ ТОРГОВАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ СРЕДНЯЯ ШКОЛА**  
www.dtskola.lv  
ПРИГЛАШАЕТ ЮНОШЕЙ И ДЕВУШЕК ПОЛУЧИТЬ ПРОФЕССИЮ ПО СЛЕДУЮЩИМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:  
**ПО ОКОНЧАНИИ ОСНОВНОЙ ШКОЛЫ** Срок обучения – три года.  
ПОВАР ○ КОНДИТЕР ○ ПРОДАВЕЦ  
**ПО ОКОНЧАНИИ ОСНОВНОЙ ИЛИ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ ЛИЦА, ДОСТИГШИЕ 17-ЛЕТНЕГО ВОЗРАСТА**  
ПОВАР ○ ПРОДАВЕЦ Срок обучения – 10 месяцев.  
**ПО ОКОНЧАНИИ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ**  
○ СПЕЦИАЛИСТ РЕСТОРАННОГО СЕРВИСА;  
○ СПЕЦИАЛИСТ ГОСТИНИЧНОГО СЕРВИСА;  
○ РУКОВОДИТЕЛЬ ТУРИСТИЧЕСКИХ ГРУПП.  
Срок обучения 14 месяцев.  
**ДНИ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ:**  
8 апреля с 13.30 до 17.00 и  
9 апреля с 10.00 до 14.00  
В апреле и мае группы учащихся имеют возможность окупиться в мир профессий, приняв участие в работе творческих мастерских.  
Даугавпилс, ул. Миера, 57, Новое строение ☎ 654 34106

### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

#### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

### КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

#### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**  
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1  
2  
3  
4  
5

☎ ☎

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401 ☎ 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)

Бланк годен в апреле/мае